206 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 150 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Varennes — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par G. Boucher — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRM
Dwelling House. / Maison.	Family, tenement or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See Instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed, on farm, in saw mill, in factory, in shop, in office, in mine, in foundry, etc. / Mentionner où la personne employée travaille, comme sur la ferme, dans un moulin à scie, une fabrique, un magasin, un bureau, une mine, une fonderie, une pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 30. / Coût de l'assurance mentionnée à la colonne 30.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age in College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Vallée Emma	Rue Marmette	f	fille	c	Octobre	1906	5	Que			Français	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																		F.A.		
2		Sheppa	"	m	fils	c	Mai	1908	2	Que			Français	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
3	17	Chapleau Hector	"	m	Chef	m	Septembre	1884	24	Que			Français	Canadienne	Catholique	Vendeur	10-6-77	Non	Oui	Non	Magasin gén.	52		52		468			1500	500	17.95		Oui	Oui	F.		
4		" Victorine	"	f	Epouse	m	Février	1888	23	Que			Français	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
5		" Irma	"	f	fils	c	Mai	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
6		" Rolland	"	m	fils	c	Août	1909	2	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
7		Cayouchene	"	f	fille	c	Janvier	1911	1	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
8	16	Allard Emile	"	m	Chef	m	Octobre	1885	25	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-0-78	Non	Oui	Non	Ferme	52				1000			1000	50	15		Oui	Oui	F.		
9		" Doris Rose	"	f	Epouse	m	Août	1886	24	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
10		" Yvonne	"	f	fille	c	Août	1909	3	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
11		" Albert	"	m	fils	c	Avril	1911	1	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
12		Côté Marie	"	f	Sœur	s	Janvier	1887	24	Que			Français	Canadienne	Catholique	Modiste	2-0-10	Non	Non	Oui	à la maison	52				200							Oui	Oui	F.		
13	19	Brunelle Ch. O.	"	m	Chef	m	Novembre	1851	30	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-0-78	Non	Oui	Non	Ferme	52				1000	400	200	2500	500	50		Oui	Oui	F.		
14		" Albertine	"	f	Epouse	m	Novembre	1862	29	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
15		" Donia	"	m	fils	c	Juin	1903	8	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																10	Oui	Oui	F.		
16		" Philippine	"	f	fille	c	Mai	1906	5	Que			Français	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
17		" Lionel	"	m	fils	c	Avril	1907	4	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
18		" Donatien	"	m	fils	c	Mai	1909	2	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																					
19		Desmarais	"	m	Locataire	c	Juillet	1889	22	Que			Français	Canadien	Catholique	Manœuvre	2-6-53	Imp.	Non	Non														Oui	Oui	F.		
20	20	Gill Denis	"	m	Chef	m	Mars	1851	60	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-0-78	Non	Non	Oui	Ferme								1500	500	61		Oui	Oui	F.A.		
21		" Cécile	"	f	Epouse	m	Novembre	1853	57	Que			Indienne	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.A.		
22		" Dora	"	f	fille	m	Mai	1886	25	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.A.		
23		" Joseph	"	m	fils	c	Mai	1903	8	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
24	21	Lefebvre Cécile	"	m	Chef	m	Juillet	1841	69	Que			Française	Canadien	Catholique	Charretier	10-9-52	Non	Non	Oui	Brasserie	52		60		400							Oui	Oui	F.		
25		" Denis	"	m	Fils	Ve	Mai	1842	69	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
26		" Rhoda	"	m	fils	c	Mai	1888	23	Que			Française	Canadien	Catholique	Vendeur	10-6-77	Non	Oui	Non	Brasserie	52		52		240			1000	50	20.52		Oui	Oui	F.		
27	22	Cuson Ernest	"	m	Chef	m	Octobre	1887	24	Que			Française	Canadien	Catholique	Vendeur	10-6-77	Non	Oui	Non	Brasserie gén.	52		52		960			1000	100	21.60		Oui	Oui	F.		
28		" Isabelle	"	f	Epouse	m	Août	1891	20	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
29	23	Desmarais Edmond	"	m	Chef	m	Août	1885	25	Que			Française	Canadien	Catholique	Ouvrier	10-7-81	Non	Oui	Non	Rangeur	52		40		672		20	3000	75	15.		Oui	Oui	F.A.		
30		" Antonietta	"	f	Epouse	m	Juin	1887	24	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	1000	75	25.	Oui	Oui	F.		
31		" Osanas	"	m	Père	Ve		1836	76	Que			Française	Canadien	Catholique	Rentier																							
32		" Hermine	"	f	Mère	Ve	Février	1840	71	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.										200									F.		
33	23	Pelletier Arthur	"	m	Chef	m	Février	1882	29	Que			Française	Canadien	Catholique	Boucher	7-6-54	Non	Oui	Non	Boucherie	52		52		520			1500	100	27.89		Oui	Oui	F.A.		
34		" Athanase	"	f	Epouse	m	Février	1879	32	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
35	24	24 Lemire Amel	"	m	Chef	m	Juin	1863	48	Que			Française	Canadien	Catholique	Tenter	2-0-52	Non	Non	Oui	Tannerie					1000			2500	75	60.10		Oui	Oui	F.		
36		" Wilhelmine	"	f	Epouse	m	Janvier	1865	48	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
37		" Germain	"	f	fille	c	Janvier	1890	21	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
38		" Elizabeth	"	f	fille	c	Septembre	1897	14	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																10	Oui	Oui	F.		
39		" Gustave	"	m	fils	c	Mars	1899	11	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																10	Oui	Oui	F.		
40	25	25 Lefebvre Elzéar	"	m	Chef	m	Novembre	1853	25	Que			Française	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-52	Non	Oui	Non	Mag. Entrepôt					1000			2000	50	30.		Oui	Oui	F.A.		
41		" Philomène	"	f	Sœur	V	Septembre	1838	73	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.		
42		Dionne Claudia	"	Beau-frère	c	Mars	1880	31	Que			Française	Canadien	Catholique	Serveur	3-9-29	Non	Non	Oui	T. de P.	52		60		76							Oui	Oui	F.		
43	26	26 Lemire Wilfrid	"	m	Chef	m	Mai	1883	28	Que			Française	Canadien	Catholique	Docteur	9-0-34	Non	Non	Oui						1500			1500	98	40		Oui	Oui	F.		
44		" Jeanne	"	f	Epouse	m	Janvier	1887	24	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	F.A.		
45		" Berthe	"	f	fille	c	Avril	1904	7	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																10	Oui	Oui	F.		
46		" Lionel	"	f	fille	c	Avril	1907	4	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
47	27	27 Lebeau Samson	"	m	Chef	m	Juin	1839	27	Que			Française	Canadien	Catholique	Comptable	10-7-52	Non	Oui	Non	Magasin	52		52		1000			2500	100	73.20		Oui	Oui	F.		
48		" Alma	"	f	Epouse	m	Août	1886	24	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																	Oui	Oui	R.		
49		" Hugo	"	f	fils	c	Mars	1911	2	Que			Française	Canadien	Catholique	Aucune	N.G.																		F.		
50	28	28 Langevin Edouard	"	m	Chef	m	Décembre	1868	43	Que			Française	Canadien	Catholique	Fromager	7-6-53	Non	Oui	Non	Fromagerie	27		60		400			500	100	17.52		Oui	Oui	F.		

52.300 52.250 514.73